

LINDY®

CONNECTION PERFECTION

USB 3.0 & eSATAp Hard Drive Enclosure 2,5"

User Manual
Benutzerhandbuch
Manuel Utilisateur
Manuale d'uso

English
Deutsch
Français
Italiano

LINDY No. 43106

www.LINDY.com



For Home and Office Use
Tested to Comply with FCC Standards

© LINDY ELECTRONICS LIMITED & LINDY-ELEKTRONIK GMBH - FIRST EDITION (NOV. 2011)

English Manual

Installation

Unscrew the four small screws on the enclosure and then slide the HDD in, so the SATA connector fits firmly into the SATA backplane. Then replace the four screws being careful not to overtighten them.

Operation

Power Requirement

2.5" USB 3.0 drive enclosures can normally be powered from a single USB 3.0 port, as it provides up to 900mA. The hard drive can also be powered from the eSATAp port (combining USB 2.0 and eSATA interfaces), as it provides up to 500mA.

If your HDD requires a higher current (see HDD label) an additional power supply (i.e. LINDY Article No. 71304, not included) must be connected or you can use the USB to DC adapter cable that is included.

Driver Installation

This product is "plug and play" and operating systems such as Windows 7, Vista and XP already include the necessary drivers.

HDD Partitioning

If you use a brand new hard drive that has not been formatted or have a partition, your operating system will not show a drive letter. Use the partitioning program from your operating system (FDISK or similar).

In Windows, Right click on **My Computer** and select **Manage** then click **Disk Management**, the new drive should now be shown without a drive letter. Right click on the grey field to the left of the drive and select **Initialize Disk**. Once completed you can right click on the new drive, choose to format it and change drive letters according to your requirements.

Find more information on this topic from the HELP section of your operating system.

Deutsches Benutzerhandbuch

Installation

Öffnen Sie das Gehäuse indem Sie die vier kleinen Schrauben lösen. Schieben Sie die Festplatte so ein, dass sie sicher in die Anschlussleiste einrastet. Setzen Sie nun die Endkappe wieder so ein und schrauben Sie die Schraubchen wieder fest.

Betrieb – Handhabung

Stromversorgung

USB 3.0 2,5" Festplatten können in der Regel über einen USB 3.0 Anschluss mit Strom versorgt werden. Er stellt 900mA zur Verfügung.

Auch über die eSATAp-Schnittstelle (kombinierter USB 2.0 und eSATA Anschluss) wird die Festplatte mit Strom versorgt. Der Port liefert 500mA. Durch den Anschluss des beiliegenden USB 2.0 DC-Stromkabels werden bei Bedarf weitere 500mA geliefert.

Wird in Ausnahmefällen mehr Strom benötigt, so können Sie ein Netzteil (5V DC, z.B. LINDY Art. No. 71304) anschliessen (Netzteil nicht im Lieferumfang enthalten).

TREIBERINSTALLATION

Moderne Betriebssysteme wie Windows 7, Vista, XP haben bereits alle notwendigen Treiber an Board.

Partitionierung der Festplatte

Wenn Sie eine brandneue Festplatte anschließen ist diese höchstwahrscheinlich nicht partitioniert und Ihr Betriebssystem wird kein Laufwerk anzeigen! Verwenden Sie das Partitionierungsprogramm Ihres Betriebssystems. Unter Windows XP wählen Sie das Programm **Verwaltung** nach Rechtsklick auf **Arbeitsplatz**. Wählen Sie **Datenträgerverwaltung**. Unten rechts sollten Sie nun die neue Platte angezeigt bekommen. Nach Rechtsklick in den grauen Bereich links neben der neuen Platte wählen Sie **Initialisieren**. Im Anschluss können Sie nach Rechtsklick auf die Platte selbst diese nach Ihren Bedürfnissen formatieren und Laufwerksbuchstaben ändern.

Weitergehende Informationen hierzu finden Sie im Hilfesystem Ihres Betriebssystems oder wenden Sie sich an einen erfahrenen PC-Techniker.

Radio Frequency Energy, Certifications

FCC Certifications

This device complies with Part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two conditions: (1) this device may not cause harmful interference, and (2) this device must accept any interference received; including interference that may cause undesired operation.

CE Certification

This equipment complies with the requirements relating to electromagnetic compatibility, EN 55024 and EN55022 ITE.

Germany – Deutschland – LINDY Herstellergarantie

LINDY gewährt für dieses Produkt Endkunden eine zweijährige Herstellergarantie ab Kaufdatum. Die detaillierten Bedingungen dieser Garantie finden Sie auf der LINDY Website aufgelistet bei den AGBs.



WEEE (Waste of Electrical and Electronic Equipment), Recycling of Electronic Products

Europe & United Kingdom

In 2006 the European Union introduced regulations (WEEE) for the collection and recycling of all waste electrical and electronic equipment. The Wheelie bin symbol shown indicates that this product must not be disposed of with household waste. Instead the product must be recycled in a manner that is environmentally friendly. For more information on how to dispose of this product, please contact your local recycling centre or your household waste disposal service. Each individual EU member state has implemented the WEEE regulations into national law in slightly different ways. Please follow your national law when you want to dispose of any electrical or electronic products.

Germany / Deutschland

Die Europäische Union hat mit der WEEE Richtlinie Regelungen für die Verschrottung und das Recycling von Elektro- und Elektronikprodukten geschaffen. Das Elektro- und Elektronikgerätegesetz verbietet das Entsorgen von Elektro- und Elektronikgeräten über die Hausmülltonne! Diese Geräte müssen den lokalen Sammelsystemen bzw. örtlichen Sammelstellen zugeführt werden! Dort werden sie kostenlos entgegen genommen. Die Kosten für den weiteren Recyclingprozess übernimmt die Gesamtheit der Gerätehersteller.

France

En 2006, l'union Européenne a introduit la nouvelle réglementation (DEEE) pour le recyclage de tout équipement électrique et électronique.

Chaque Etat membre de l' Union Européenne a mis en application la nouvelle réglementation DEEE de manières légèrement différentes. Veuillez suivre le décret d'application correspondant à l'élimination des déchets électriques ou électroniques de votre pays.

Italy

Nel 2006 l'unione europea ha introdotto regolamentazioni (WEEE) per la raccolta e il riciclo di apparecchi elettrici ed elettronici. Non è più consentito semplicemente gettare queste apparecchiature, devono essere riciclate. Ogni stato membro dell' EU ha tramutato le direttive WEEE in leggi statali in varie misure. Fare riferimento alle leggi del proprio Stato quando si dispone di un apparecchio elettrico o elettronico.

Per ulteriori dettagli fare riferimento alla direttiva WEEE sul riciclaggio del proprio Stato.



Tested to comply with
FCC Standards.
For commercial use

LINDY No. 43106

Manuel Utilisateur

Installation

Dévissez les 4 petites vis du boîtier et glissez le disque dur dans le boîtier, jusqu'à ce que le connecteur SATA soit parfaitement connecté. Puis replacez les 4 vis, en n'appliquant pas trop de serrage.

Utilisation

Alimentation requise

Les boîtiers USB 3.0 pour disque 2.5" peuvent normalement être alimentés depuis un port USB 3.0, comme il fournit jusqu'à 900mA. Le disque dur peut donc être alimenté depuis un port eSATAp (combinant une interface USB 2.0 et eSATA), comme il fournit jusqu'à 500mA.

Si votre disque dur a besoin d'un courant plus important (voir étiquette sur le disque dur), une alimentation additionnelle (par exemple : N° Art. 71304) doit être connectée. Alimentation non fournie.

Vous pouvez aussi utiliser le câble adaptateur USB vers DC, fourni.

Installation du pilote

Les systèmes d'exploitation actuels comme Windows 7, Vista, XP incluent directement le pilote USB 3.0/2.0 et il sera mis à jour automatiquement.

Installation du disque dur

Si vous installez un nouveau disque dur et qu'il n'est pas reconnu par le système, il est nécessaire de le partitionner avant son utilisation (FDISK ou autre).

Cliquer sur Démarrer, puis clic droit sur "Poste de Travail", choisir l'option "Gérer", ensuite cliquer sur "Gestions des Disques". Vous devez voir apparaître le nouveau disque sans attribution de lettre. Faites un clic droit sur la zone grisée, pour formater, ou changer la lettre du lecteur et les chemins d'accès.

Pour de plus amples informations veuillez vous référer à la section Aide de votre système d'exploitation, ou auprès d'un technicien expérimenté.

Manuale d'uso

Installazione

Svitare le quattro piccole viti sull'alloggiamento e infilare l'HDD in modo che il connettore sia inserito correttamente nel backplane SATA. Riavvitare le quattro viti facendo attenzione a non stringerle troppo.

Utilizzo

Alimentazione necessaria

L'astuccio esterno USB 3.0 da 2.5" viene alimentato direttamente da una porta USB 3.0 che è in grado di fornire fino a 900mA. Inoltre potete alimentarlo tramite una porta eSATAp (interfaccia combo USB 2.0 / eSATA) che fornisce fino a 500mA.

Se il vostro HDD necessita di più corrente (vedi etichetta sull'HDD) potete collegare un alimentatore esterno opzionale (per esempio l'Art. 71304, non incluso) oppure il cavo-adattatore USB / DC incluso nella fornitura.

Installazione dei Driver

I sistemi operativi moderni come Windows 7, Vista e XP includono già i driver necessari.

Partizionamento dell'HDD

Se state utilizzando un Hard Disk nuovo esso potrebbe non essere formattato o partizionato e quindi non viene visto dal sistema operativo. Utilizzate il programma di partizionamento del vostro sistema operativo (FDISK o similare). Su Windows, cliccate col tasto destro del mouse su **Risorse del Computer** e selezionare **Gestione**. Quindi cliccate su **Gestione Disco**. In questo campo dovrete poter vedere il disco in questione senza alcuna lettera assegnata. Cliccare col tasto destro su questo campo e selezionare **Inizializza disco**. Seguire la configurazione guidata, formattare il disco e assegnare una lettera.

Potete trovare informazioni su questa operazione nella guida del vostro sistema operativo o chiedete aiuto ad un tecnico esperto.